A Comparative Study on the Subject-Verb Agreement in Magar, Nepali and English Languages

A Thesis Submitted to the Department of English Education University Campus, Kirtipur in Partial Fulfilment of Master's Degree in Education (Specialization in English Education)

By ASHOK KUMAR DAHAL

Faculty of Education Tribhuvan University Kirtipur, Kathmandu, Nepal 2008

A Comparative Study on the Subject-Verb Agreement in Magar, Nepali and English Languages

A Thesis

Submitted to the Department of English Language Education University Campus, Kirtipur

in Partial Fulfilment for the Master's Degree in English Education (Specialization in English Education)

By

ASHOK KUMAR DAHAL

Faculty of Education

Tribhuvan, University

Kirtipur, Kathmandu, Nepal

2008

T. U. Regd. No: 36750-94

Campus Roll No: 80 (2058-060)

2nd Year Exam Roll No: 280105/060

Date of Approval of

the Thesis Proposal: 2063/09/11

Date of Submission: 2064/11/10

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE

This is to certify that Mr. Ashok Kumar 'A Comparative Study on the S-V English Languages' under my guidance	Agreement in Magar, Nepali and
I recommend the thesis for acceptance.	
	Mr. Prem Bahadur Phyak
	(Guide)
	Department of English Education T.U.Kirtipur, Kathmandu, Nepal

Date:

RECOMMENDATION FOR EVALUATION

This thesis has been recommended for evaluation by the following Research
Guidance Committee:

Dr. Chandreshwar Mishra

Dr. Chandreshwar Mishra	
Reader and Head	
Department of English Language Education	Chairperson
T.U. Kirtipur, Kathmandu, Nepal	
Mr. Bal Krishna Sharma	
Lecturer	Member
Department of English Language Education	
T.U. Kirtipur, Kathmandu, Nepal	
Mr. Prem Bahadur Phyak (Guide)	
Lecturer	
Department of English Language Education,	
T.U. Kirtipur, Kathmandu, Nepal	Member

Date:

EVALUATION AND APPROVAL

This thesis has been evaluated and approved by the following Thesis Evaluation Committee:

Dr. Chandreshwar Mishra	
Reader and Head	
Department of English Language Education,	Chairperson
T.U. Kirtipur, Kathmandu, Nepal	
Dr. Jai Raj Awasthi	
Professor and Chairperson	
English and Other Foreign Languages,	Member
Education Subject Committee,	
T.U. Kirtipur, Kathmandu, Nepal	
Mr. Prem Bahadur Phyak (Guide)	
Lecturer	
Department of English Language Education,	
T.U. Kirtipur, Kathmandu, Nepal	Member
Date:	

DEDICATED

To

My Late Mother Narmaya Dahal

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to express my earnest gratitude to my thesis guide Mr. Prem Bahadur Phyak, Lecturer, Department of English Education, for his invaluable suggestions, encouragement and co-operation to bring the thesis in this form.

I am greatly thankful to Dr. Chandreswar Mishra, Head of the Department of English Education, for his invaluable suggestions and managing the second guide in absence of my former guide Prof. Dr. Govinda Raj Bhattarai.

I am extremely grateful to the intellectual personalities of the Department of English Education, Prof. Dr. Shishir Kumar Sthapit, Prof. Dr. Shanti Basnyat, Prof. Dr. Jai Raj Awasthi and Prof. Dr. Tirth Raj Khaniya, for their academic support.

I would like to express my earnest gratitude to my former thesis guide Prof. Dr. Govinda Raj Bhattarai, former Head of the Department of English Education and Assistant Dean of the Faculty of Education, for his invaluable suggestions and encouragement in completing the thesis on time.

I am equally thankful to Dr. Anjana Bhattarai, Dr. Bal Mukunda Bhandari, Mr. Vishnu Singh Rai, Mr. Ram Ekwal Singh, Mr. Lekh Nath Sharma Pathak and other Faculty members of the Department for their academic support.

I am extremely grateful to my father Mr. Padam Bahadur Dahal and mother Narmaya Dahal for their hard work and contributions towards me to make me what I am today. Similarly, my brothers Mr. Lok Bahadur Dahal, Mr. Tilak Kumar Dahal and my sister Bhima Dahal also deserve thanks for playing a vital role to uplift my study since my childhood.

Mrs. Naina G.C, Proprietor of Nature Computer Centre, Kirtipur, also deserves thanks for her generous help in typing the thesis persistently and finalizing it properly.

This study has benefited from the various creative works of the intellectuals. I am indebted to all the writers listed in the references for their valuable articles, books and theses which helped me a lot in completing my research work.

Finally, I would like to thank my friends Mr. Bhesh Raj Pokhrel and Mr. Surya Bahadur Bhandari for their all round support during my study and Mr. Prakash Rimal for his kind co-operation during my research period. I can not forget my friends Mr. Keshar Jung Magar, Mr. Suman Rana Magar and Mr. Man Bahadur Bhandari for providing me with books on Magar and for their continuous assistance in completing this research work.

Ashok Kumar Dahal

ABSTRACT

This study is on 'A Comparative Study on the Subject-Verb Agreement in Magar, Nepali and English Languages.' The researcher's prime objective, in this study, was to find out the S-V Agreement system of Magar language. To accomplish the objective of the study, the researcher consulted some Magar experts and verified the data. The researcher's main findings are: Magar verbs do not agree with the categories of Gender and Number but partially agree with the categories of number of all Persons. And there is only one honorific pronoun 'n ko' in Magar.

This thesis comprises four chapters. **Chapter one** deals with introduction. It further presents the rules of S-V agreement found in Magar, Nepali and English. It also includes the review of the related literature, objectives of the study, significance of the study and definition of the specific terms.

Chapter two deals with the sources of data, sampling procedure, process of data collection and limitations of the study. The researcher made use of both the primary and secondary sources of data. And, Purposive sampling was applied to carry out the study.

Chapter three deals with the analysis and interpretation of data. Trilingual comparison was made to find out the similarities and differences of S-V Agreement system among Magar, Nepali and English languages.

Chapter four deals with the findings and recommendations of the study. The findings were extracted from the thoroughly analysed and interpreted data. On the basis of the findings, appropriate recommendations were made for pedagogical implications.

CONTENTS

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE RECOMMENDATION FOR EVALUATION EVALUATION AND APPROVAL DEDICATION ACKNOWLEDGEMENTS ABSTRACT CONTENTS		ii iii iv v vi-v vii ix-	i
CHAPTER-O	NE		
INTRODUCTION			
1.1 General Background	Error!	Bookmark not defined	
1.1.1 Linguistic Situation of Nepal	Error!	Bookmark not defined	
1.1.2 Introduction to Magar Language	Error!	Bookmark not defined	
1.1.3 Rules of Subject-Verb Agreement in	Magar	Error! Bookmark not	t
defined. <u>26</u>			
1.1.4 Rules of Subject-Verb Agreement in	Nepali	27	7
1.1.5 Rules of Subject-Verb Agreement in	English	Error! Bookmark not	t
defined.			
1.2 Review of the Related Literature	Error!	Bookmark not defined	
1.3 Objectives of the Study	Error!	Bookmark not defined	
1.4 Significance of the Study	Error!	Bookmark not defined	•
1.5 Definition of the Specific Terms	Error! 1	Bookmark not defined	
CHAPTER-TV	VO		
METHODOLO	GY		
2.1 Sources of Data	Error!	Bookmark not defined	

Error! Bookmark not defined.

Error! Bookmark not defined.

Error! Bookmark not defined.

2.1.1 Primary Sources of Data

2.2 Sampling Procedure

2.1.2 Secondary Sources of Data

- 2.3 Process of Data Collection
- 2.4 Limitations of the Study

Error! Bookmark not defined.

Error! Bookmark not defined.

CHAPTER-THREE ANALYSIS AND INTERPRETATION

3.1 Magar, Nepali and English S-V	Agreement System in terms of
-----------------------------------	------------------------------

Gender Error! Bookmark not defined.

3.1.1 Subject and Verb Error! Bookmark not defined.

3.1.2 Adjectives and Attributes Error! Bookmark not defined.

3.2 Magar, Nepali and English S-V Agreement System in terms of Number

Error! Bookmark not defined.

3.2.1 Subject and Verb Error! Bookmark not defined.

3.2.2 Adjectives and Attributes Error! Bookmark not defined.

3.3 Magar, Nepali and English S-V Agreement System in terms of Person

Error! Bookmark not defined.

3.3.1 Subject and Verb in terms of Person Error! Bookmark not defined.

3.3.2 Person in terms of Number Error! Bookmark not defined.

3.4 Magar, Nepali and English S-V Agreement System in terms of Forms of

Address (Honorific) Error! Bookmark not defined.

3.4.1 The 'T' and 'V' Pronouns Error! Bookmark not defined.

3.4.2 Levelwise Honorific Pronouns in Magar, Nepali and English Error!

Bookmark not defined.

3.4.3 Comparative study of Second Person Forms of Address (Honorifics)

in Magar, Nepali and English Error! Bookmark not defined.

3.4.4 Non-honorific Use Error! Bookmark not defined.

CHAPTER- FOUR

FINDINGS AND RECOMMENDATIONS

4.1 Findings of the Study Error! Bookmark not defined.

4.2 Recommendations Error! Bookmark not defined.

REFERENCES Error! Bookmark not defined.

APPENDICES 78